

## **Bundesversammlung**

---

Die gesetzgebenden Räte sind Montag, den 4. März 1957, um 18.15 Uhr, zur 6. Tagung der 35. Legislaturperiode zusammengetreten.

In den Nationalrat ist neu eingetreten:

Herr Edouard Debétaz, Notar, von Fey, in Yvonand, an Stelle des zurückgetretenen Herrn Samuel Chevalley.

---

## **Aus den Verhandlungen des Bundesrates**

---

(Vom 1. März 1957)

Seine Exz. Herr Helgi P. Brien hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Island bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

---

Herr Jean Coral, Fürsprecher, von Genf, zurzeit juristischer Beamter I, wurde zum Adjunkten II der Zentralen Ausgleichsstelle in Genf befördert.

---

Der Bundesrat hat vom Rücktritt der Frau H. Chevallay, Chef der Sozialen Dienste in Genf, als Bundesvertreterin in der Aufsichtskommission der Stiftung «Schweizerisches Pestalozziheim Neuhof» bei Birr Kenntnis genommen.

Für die Amtsdauer 1957 bis 1959 werden als Bundesvertreter in der genannten Aufsichtskommission gewählt beziehungsweise wiedergewählt die Herren Dr. J. Odermatt, Nationalrat in Buochs, und Hans Gfeller, Nationalrat in Oppligen sowie Frau F. de Rham, Präsidentin der «Association vaudoise des œuvres privées pour enfants et adolescents» und Mitglied des Jugendgerichtes des Kantons Waadt.

---

## Bundesversammlung

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1957             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 10               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 07.03.1957       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 814-814          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 039 739       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.